Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **51 (2004)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.03.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

KANTONE

4 Meilen: Die Schule brennt!
5 Länger, intensiver, moderner
6 Schutz der Bevölkerung optimieren
7 Grosse Anlagewartung durchgeführt
8 Brückenschlagender Aussendienst
9 Flugzeugkollision über der Ostschweiz
10 WBK für ZSO-Chefs und -Stellenleiter
11 Letzter WK der ZSO Lentia
12 «Besuchen Sie uns bald wieder!»
14 Bestes Infotainment geboten
16 Die ZS-Region Solothurn nimmt Gestalt an
17 Erfolgreiches erstes Jahr
18 9. Jahresschlussrapport des KataHi/ZSO Emmen
19 «Packen wir es gemeinsam an!»

SICHERHEIT

20 Afrika: Kontinent im Umbruch

ZIVILSCHUTZ

21 Der Zivilschutz – Grundlagen, Auftrag, Einsatz
21 Einsätze des Zivilschutzes zu Gunsten der Gemeinschaft sind geregelt
22 Bewegung und Sport im Zivilschutz
23 178 000 Personentage für die Gemeinschaft
23 Neue Verordnungen
24 Informationstagung des BABS
25 Zivilschutzreform am 1. Januar 2004 in Kraft

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

26 Organigramm
26 Liechtenstein erhält Zugang
27 Lehrreicher Rückblick mit Zusammenfassung

KULTURGÜTERSCHUTZ

28 Auf dem Weg zum Bevölkerungsschutz
28 Zusammenarbeit Feuerwehr und Kulturgüterschutz
29 Förderpreis der SGKGS vergeben

SZSV

30 Weiterbildung mit dem SZSV
30 SZSV-DV am 8. Mai in Zürich
31 Daten und Fakten

31 **ARMEE**

USPC

33 Dati e fatti
33 Assemblea dei delegati dell'USPC l'8 maggio a Zurigo

PROTEZIONE CIVILE

34 Interventi di pubblica utilità della protezione civile
34 La protezione civile: basi, missione, intervento
34 Nuove ordinanze nell'ambito della protezione civile
35 Corso per il personale insegnante

PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE

36 Collaborazione fra pompieri e Protezione dei beni culturali
36 Verso il sistema della protezione della popolazione

PROTECTION CIVILE

37 La réforme de la protection civile entre en vigueur le 1er janvier 2004
37 La protection civile – Données, mission, intervention
37 Nouvelles ordonnances
38 Interventions de la protection civile au profit de la collectivité
38 178 000 journées de travail en faveur de la communauté
39 Sport et mouvement au sein de la protection civile

USPC

40 AD de l'USPC le 8 mai à Zurich
40 Données et événements

PROTECTION DE LA POPULATION

41 Collaboration entre les sapeurs-pompiers et la PBC
41 En route vers la protection de la population
42 Edito romand
42 Le rôle de la protection civile

Es war einmal

Die Versammlung, die am 21. November 1954 in Bern zusammengetreten ist, um die Gründung eines Schweizerischen Bundes für Zivilschutz zu beschliessen, stimmt der folgenden Resolution zu:

1. *In der Zeit der totalen Kriegsführung müssen unbedingt auch Massnahmen zum Schutze und zur Betreuung der Zivilbevölkerung getroffen werden. Die Armee kann im Kriegsfall ihre Aufgaben nur erfüllen, wenn die Zivilbevölkerung geschützt ist und über Mittel und Organisationen zur Selbsthilfe verfügt. Die verantwortlichen Behörden werden deshalb ersucht, den Zivilschutz kräftig zu fördern.*
2. *Damit die Gefahren vom Volke erkannt und die sich aufdrängenden praktischen Massnahmen sowie die erforderlichen gesetzlichen Grundlagen verstanden und gutgeheissen werden, ist eine umfassende Aufklärung geboten. Der Schweizerische Bund für Zivilschutz bekundet seinen Willen, diese Aufklärung zu fördern und dadurch die Behörden in ihren Bestrebungen zu unterstützen.*

Aus Nr. 3/1954 der Zeitschrift ZIVILSCHUTZ

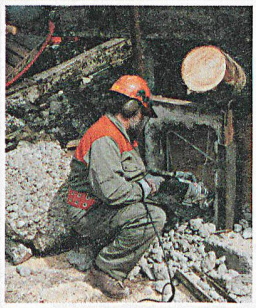


PHOTO: BABS

2003:

178 000 Personentage für die Gemeinschaft.

178 000 giorni di servizio a favore della comunità.

178 000 journées de travail au profit de la communauté.

IMPRESSUM

51. Jahrgang / 51e année / 51a annata
Zivilschutz/Protection civile/Protezione civile

Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch
www.szsv-uspc.ch

Chefredaktor / Rédacteur en chef / Redattore capo: Hans Jürg Münger (JM)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: R.mathey@bluewin.ch

Redaktionskommission / Commission de rédaction / Commissione di redazione:
Therese Isenschmid (Präsidentin / Présidente / Presidente), Pascal Aebischer, Moritz Boschung, Mark A. Herzig, Michael Kurz, René Mathey, Detlev Eberhard, Hans Jürg Münger

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile

Layout: Werner Kocher, VS/H Medien AG

Druck und Versand/Impression et expédition/Stampa e spedizione
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Rita Ackermann

Inserate / Annonces / Inserzioni
Kretz AG, Verlag und Annoncen
General-Wille-Strasse 147
Postfach, 8706 Feldmeilen
Telefon 01 925 50 60, Fax 01 925 50 77
E-Mail: action.annoncen@kretzag.ch

Abonnement / Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz)/
Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera)
Fr. 40.– (inkl. MwSt./TVA)

Einzelnummer/Numéro individuel/ Numero separato Fr. 7.–

Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
siebenmal jährlich,
7 numéros par an
7 numeri all'anno
Auflage: 12 362
Edition: 12 362
Edizione: 12 362

Member of the European Military Press Association (EMPA)